



DC18V 1.5Ah

リチウムイオンバッテリー搭載

充電式ヘッジトリマー

生垣IKEGAKI・KATTARO刈っ太郎

AGB-35M

取扱説明書

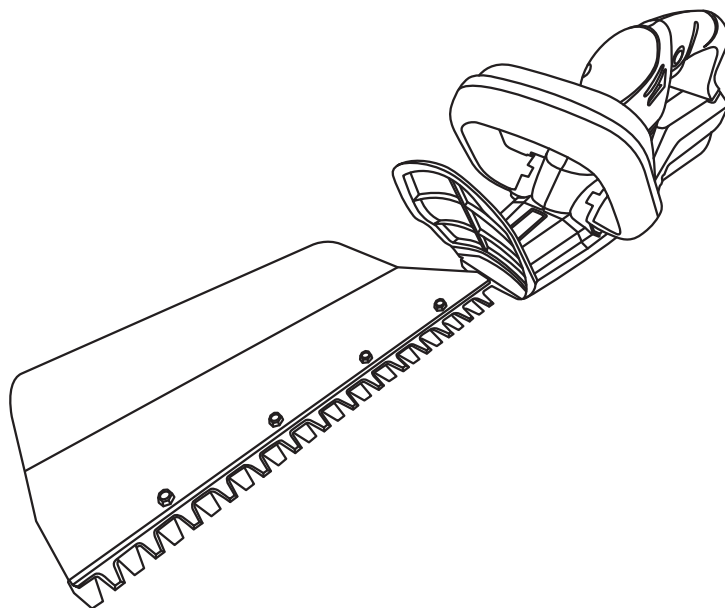
—【目次】—

- 安全上のご注意 P.1 ~ P.4
- 各部の名称 P.4
- 準備 P.5
- 使い方と保守 P.6 ~ P.7
- お手入れと保守 P.8
- 故障かな？と思ったら P.9
- 仕様 P.10
- 別売りについて P.10
- 保証書 P.11



保証書付

保証書は、裏面についています。
大切に保管してください。



この度は、弊社商品をお買い上げいただきまして
誠にありがとうございました。
ご使用前に、この取扱説明書を必ずよくお読みになり
正しく安全にお使いください。
お読みになった後は大切に保管してください。



安全のため必ずこの取扱説明書をよくお読みください。
本機の使用方法を誤ります、ケガをするなど大変危険です。

安全上のご注意

必ずお守りください

最初に、この「安全上の注意」をよく読んでいただき、正しく使用してください。
人への危害や、財産への損害を未然に防止するため、必ず守る必要があることを説明しています。

【警告表示・注意表示について】



警告

使用を間違った場合に、使用者が死亡または、重傷、物的損害が想定される内容を表記しています。



警告

使用を間違った場合に、使用者が物的損害、傷害を負う危険が想定される内容を表記しています。

【各種マークについて】



してはいけない「禁止」内容です。



必ず実行していただきたい「強制」内容です。



気を付けていただきたい「注意喚起」内容です。

危険



必ず守る

充電池を交換するときは、説明書に従い正しく取り付けてください。
間違えると、破裂・液漏れにより、火災やケガ、周囲の汚損の原因になります。



必ず守る

電解液が目に入ったときは、すぐにきれいな水で洗ってください。
目に傷害が発生するおそれがあります。洗った後、直ちに医師の診察を受けてください。



分解禁止

充電池は分解しないでください。
発熱・破裂により、火災やケガの原因になります。



接触禁止

運転中の刈り刃に触れないでください。
大ケガの原因になります。



必ず守る

使用後は必ず、充電池を外してください。
突然動作して大ケガの原因になります。



禁止

- 指定以外の充電池は使用しないでください。
- 専用の充電器以外で充電しないでください。
- 本製品以外に使用しないでください。
- 高温になる場所・直射日光の当たる場所で充電・保管しないでください。
- 高温になる場所（車内など）に放置しないでください。
- 充電池を、火に投げ入れたり、加熱したりしないでください。
- 充電池を、高いところから落としたり、投げつけたり、釘をさしたり、ハンマーでたたいたり、踏みつけたりしないでください。
- 充電池を水につけないでください。
- 充電時間が極端に短くなって充電池は使用しないでください。
発熱・破裂・液漏れにより、火災やケガが周囲の汚損の原因になります。

警告



必ず守る

電解液が漏れたり、異臭がするとき、直ちに火気から遠ざけてください。
間違えると、破裂・液漏れにより、火災やケガ、周囲の汚損の原因になります。



必ず守る

電解液が皮膚や衣服に付いたときは、すぐに洗い流してください。
皮膚炎や衣服の損傷のおそれがあります。

安全上のご注意

必ずお守りください

警告



禁止

電解液が漏れたり、異臭がするときには使用しないでください。

発熱・発火・周囲の汚損の原因になります。



禁止

充電電池を交換するときは、乳幼児の手の届くところに置かないでください。

発熱・発火・周囲の汚損の原因になります。



濡れ手注意

濡れた手で充電器の抜き差しをしない。

感電・やけど・ケガの原因になります。



必ず守る

充電器の電源プラグのほこりは定期的に取り。

ほこりがたまると、湿気などで絶縁不良になり、火災・感電の原因になります。



禁止

●充電器の電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使わない。

ショートして、火災・感電の原因になります。

●交流 100V 以外では使わない。

火災・感電の原因になります。

●乳幼児に充電器の電源プラグをなめさせない。

ケガや感電の原因になります。

●本機の専用充電電池以外は充電しない。

火災・感電・破裂の原因になります。

●屋外で使用しない。

充電器は室内専用です。屋外で使用すると、感電・過熱・火災の原因になります。



必ず守る

●必ず明るいところで使用する。

作動するときは、日中または照明の十分に明るいところで使用してください。事故の原因になります。

●作業するときは、体に合った、安全で動きやすい服装で行う。

●ネクタイやアクセサリ、ひもなどは外す。
●長い髪の毛はまとめる。巻き込まれてケガをするおそれがあります。

●必ず、マスク・ゴーグル・滑りにくい靴を着用する。

枝やほこりが飛び散って当たったり吸い込んだりすると、ケガや事故、体調不良の原因になります。



必ず守る

充電器の電源プラグは、コンセントの奥まで確実に差し込む。

ショートして、火災・感電の原因になります。



必ず守る

●異常・故障時には、直ちに使用を中止し、充電電池を取り外す。

火災や事故のおそれがあります。

【異常の例】

●異常な音や振動、においがする。
●破損・変形しているところがある。
●刈り刃に異物がはさまっている。
●スイッチから手を離しても停止しない。
→使用を中止し、お買い上げの販売店または弊社へお問い合わせください。

●刈り刃が硬い物に当たったときは、破損や変形がないか点検する。

ケガの原因になります。



分解禁止

自分で分解・修理・改造しない。

火災・感電・ケガ・事故の原因になります。修理については、お買い上げの販売店または、弊社へお問い合わせください。



濡れ手注意

●雨の中や水回り、風呂場など、濡れるおそれのある場所では、絶対に使用しない。

●本体や充電器を水につけたりしない。

●濡れた生け垣に使用しない。

火災・事故の原因になります。



必ず守る

使用する前に、破損や変形がないか、必ず点検する。

破損や変形があった場合は使用せず、お買い上げの販売店または弊社へお問い合わせください。

安全上のご注意

必ずお守りください

警告



禁止

●次のような人には使用させない。

- 病気・ケガ・体調不良・過労の方
- 酩酊している人
- 酔い止めなどの薬を服用している方
- 子ども
- 妊娠している方
- 剪定について知識と経験のない人

ケガ・事故・体調不良の原因になります。

●子どもに触れさせない。

ケガや事故の原因になります。



必ず守る

使用しないときは、子どもの手の届かない、湿気の少ないところで保管する。

ケガ・感電の原因になります。



必ず守る

●作業するときに、周囲に人やペットがいないことを確認する。

事故の原因になります。特に子どもがいるところでは作業しないでください。

●電線のあるところでは十分に注意する。

事故の原因になります。十分な距離のあることを確認してください。



禁止

不安定な場所・姿勢で作業しない。

必ず足場を確保して作業してください。はしご・脚立などを使用するときは、使用方法を理解し、安全に使用してください。ケガ・事故の原因になります。



必ず守る

必ず両手で、しっかりトリマーを持って作業する。

ケガ・事故の原因になります。



禁止

●刈り刃が停止しないうちは手を離さない。

ケガの原因になります。使用を終了するときは、必ず刈り刃が完全に停止するまで待ってから、手を離してください。

●刈り刃を何かに押し付けて止めない

事故の原因になります。



必ず守る

●刈り刃に挟まった異物を取り除いたり、刈り刃を掃除したりするときは、必ず運転を止め、充電電池を外す。

●お手入れしたり、修理したりするときは、必ず充電電池を外す。

ケガをするおそれがあります。

注意



必ず守る

●充電が完了した充電電池は、充電器にセットしたまま放置しない。

液漏れのおそれがあります。

●充電電池は、充電する前にゴミやほこりを取り除く。

火災・感電の原因になります。

●使用しないときは充電器の電源プラグをコンセントから抜く。

火災の原因になります。



禁止

●濡れた充電電池を充電器にセットしない。

火災・感電の原因になります。濡れている場合は、水気を拭き取り、乾かしてからセットしてください。

●充電器の電源コードを傷つけない。

●充電器の持ち運び時に電源コードを引っ張らない。

充電器の電源コードを、傷つける、加工する、無理に曲げる、引っ張る、ねじる、重い物を載せる、はさみ込む、とがった角に当てるなどしないでください。電源コードを破損し、火災・感電の原因になります。

安全上のご注意

必ずお守りください

⚠ 注意



プラグを抜く

充電器の電源プラグをコンセントから抜く時は、電源コードを持たずに、必ず充電器の電源プラグを持って引き抜く。

電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。



禁止

他の機器の部品を取り付けて使用しない。

事故のおそれがあります。



禁止

スイッチに手をかけて持ち運びしない。

突然作動して、ケガの原因になります。



必ず守る

取扱説明書や本体ラベルをよく読み、安全に使用する。

事故の原因になります。



必ず守る

●使用後は毎回お手入れをする。

事故を未然に防止するために、機器はきれいに保ってください。

●使用後は必ず刈り刃ケースをつける。

ケガの原因になります。

●作業するときは周囲を整頓する。

散らかった場所で作業すると事故の原因になります。

●作業中は常に周囲に気を配る。

運転音のために周囲の音が聞こえないことがあります。必ず目視で確認してください。



必ず守る

●医療用ペースメーカーを使用している方は、本製品の使用に当たって医師とよく相談する。

本製品の磁気がペースメーカーに影響を与える場合があります。

●本製品を使用して体調に異常を感じた場合は、医師に相談する。

本製品の振動が健康に影響を与える場合があります。異常を感じた場合は、使用を中止し、医師の診療を受けてください。

各部の名称

●本体

安全スイッチ

前ハンドル

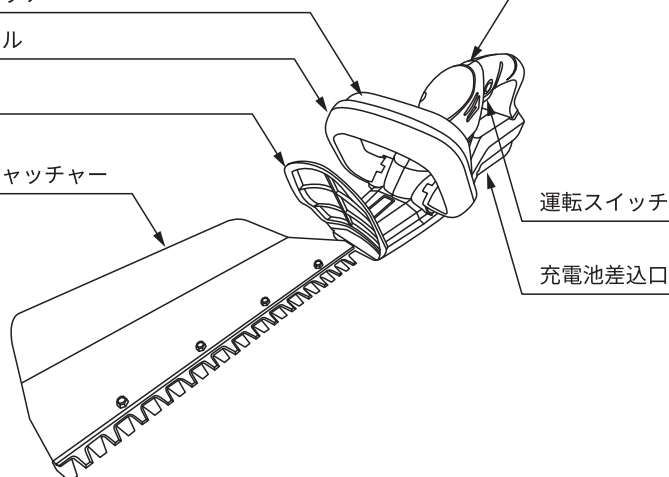
ガード

チップキャッチャー

後ハンドル

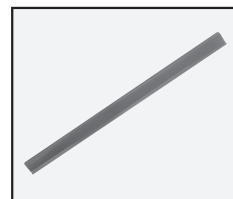
運転スイッチ

充電電池差込口



●付属品

刈り刃ケース



リチウムイオン電池



充電器

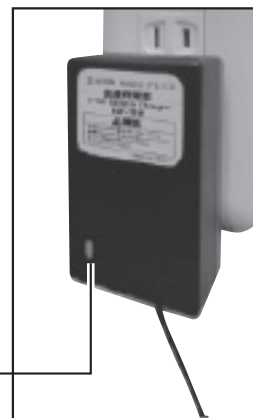


準備

【充電電池の充電】

お買い上げ時、充電電池は満充電になっていません。充電電池を充電器にセットし、充電器の電源プラグをコンセントに差し込みます。右写真の様に充電電池にコネクターを差し込みます。充電中は**充電ランプが赤**に点灯します。充電が満充電になったら**ランプが緑**になります。

! コードを縛ってあるナイロンバンドは外してください。
注意 コネクターを奥までしっかり差し込んでください。



充電ランプ

充電中 : 赤点灯
充電完了 : 緑点灯

! ご注意

1. 充電の前に本製品の電源をオフにします。
充電中は充電器と充電電池がやや熱くなりますが、故障ではありません。
2. 充電電池を長時間使用しない場合は、充電電池の寿命を延ばすために **3ヵ月に一度充電** してください。
約 30%～50% 充電を推奨します。満充電で保管しないほうが長持ちします。
充電電池の寿命は充放電を 400 回～500 回です。
3. 新しい充電電池や長時間使用しなかった充電電池は、充電と放電を 5 回繰り返すとその性能が最大に達します。
4. 数分の使用のみで充電電池を充電することを繰り返すと、充電電池の動作時間と性能が低下する場合があります。
5. 故障した充電電池を使用したり、充電器や充電電池を分解したりしないでください。
6. 充電電池を火中に投げると爆発します。充電電池を燃やさないでください。
7. 戸外や湿気の多いところで充電しないでください。
8. 充電電池の残量低下にともない、剪定できる枝の太さが細くなりますが、故障ではありません。

【充電電池を装着する】

充電電池差し込み口に、後ろから充電電池のリップを差し込み、カチッとなるまで押し込んでください。



(充電電池の取り外しかた)

充電電池のロックボタンを押しながら、充電電池を取り外してください。



使い方と保守

充電池（バッテリーパック） 残量表示について

【バッテリー残量確認表示の説明】



残量確認ボタン

残量表示ランプ



残量確認ボタンを押したときだけ
ランプが点灯します。

＜バッテリー残量確認ボタンを押したときのランプの見方＞

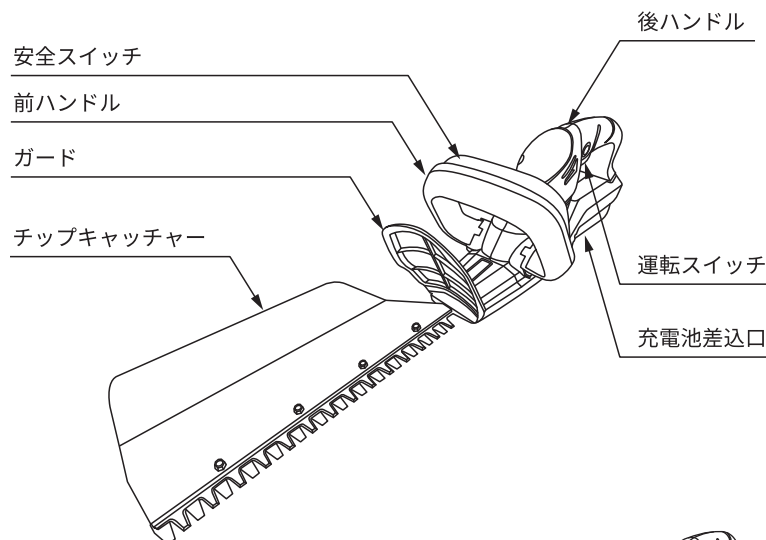
バッテリー残量確認ボタンを押すと、バッテリー残量に応じてランプが点灯します。ランプはボタンを押している間だけ点灯します。

バッテリー残量表示ランプ		状 態	処置・備考
	ランプ4点灯	バッテリー使用可能	バッテリーが高温だと満充電であっても本機が動かない場合があります。
	ランプ3点灯	バッテリー使用可能	
	ランプ2点灯	バッテリー使用可能	充電を推奨します。
	ランプ1点灯	バッテリー残量少なめ	充電する。
	ランプ消灯	バッテリー使用不可	充電する。充電できない場合は新しくご購入をご検討ください。

使い方と保守

【運転のしかた】

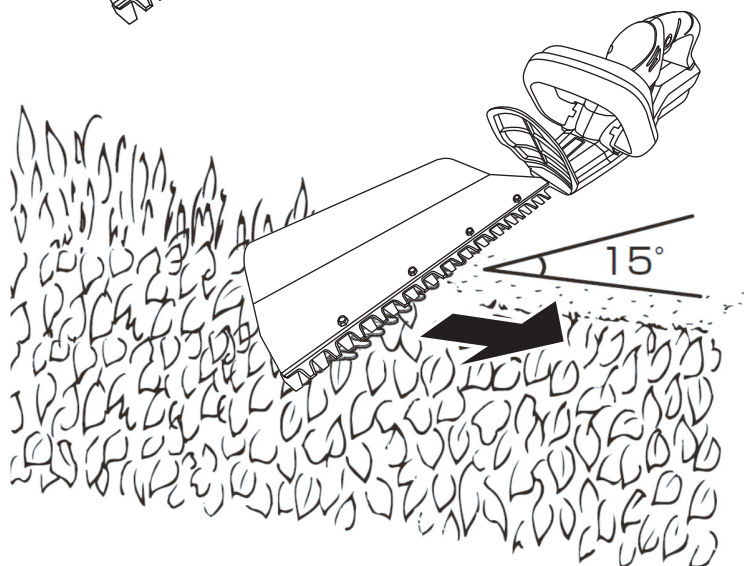
1. 前ハンドルと後ハンドルを両手でしっかり持つ。
2. 前ハンドルの安全スイッチをにぎったまま、後ハンドルの運転スイッチをにぎる。



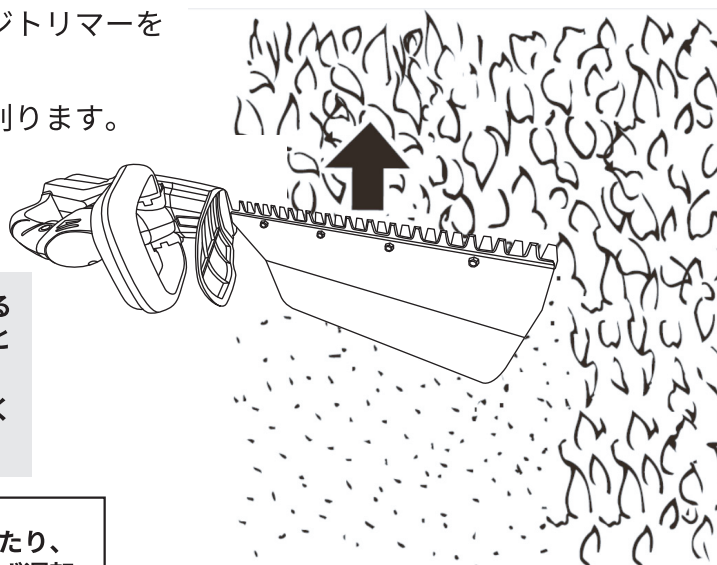
警告 運転スイッチに物を挟んでロックしたりしないでください。
ケガの原因になります。

【刈り込みのしかた】

- 刈り刃は、刈り込み面に対して約 15°の角度で当てます。



- 側面を刈るときは、下から上へヘッジトリマーを動かします。
- 最初に側面を刈り、後でトップ面を刈ります。
- 枝が長いときは、何回かに分けて刈り込んでください。



- 枝の中に硬い物があると、刈り刃を破損するおそれがあります。異物が隠れていないことを確認してください。
- 太い枝は、事前に剪定ばさみでカットしてください。



警告 刈り刃には挟まった異物を取り除いたり、刈り刃を掃除したりするときは、必ず運転を止め、充電電池を外してから行ってください。

※落葉樹は、7月と10月に刈ることをおすすめします。
※常緑樹は、4月と8月に刈ることをおすすめします。
※針葉樹や成長の早い低木は、5月以降の成長期の間、約6週間毎に刈ることをおすすめします。

お手入れと保管

【お手入れ】



- お手入れするときは、必ず運転を止め、充電電池を外してから行ってください。
- 水をかけないでください。感電・ケガ・故障の原因になります。

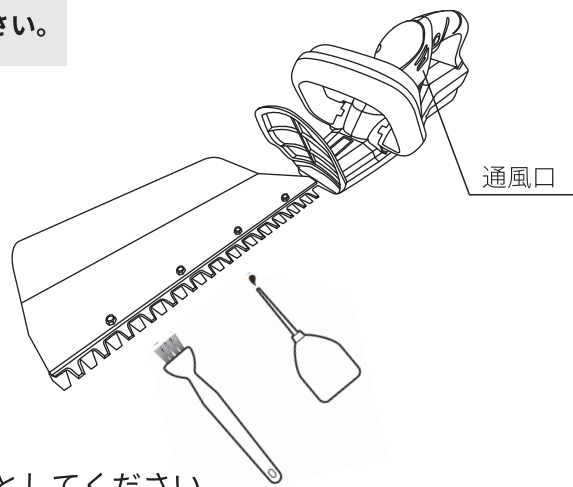
- お手入れは、使用のたびに毎回行ってください。
- 洗剤、シンナー、ベンジン、漂白剤などは使用しないでください。

[注油] (刈り刃)

- 刈り刃のサビ防止のため、使用前・使用後に、2枚の刃の間に機械油などを注油してください。
- ※使用後は、刈り刃にからまったゴミを取り除いてから、注油してください。

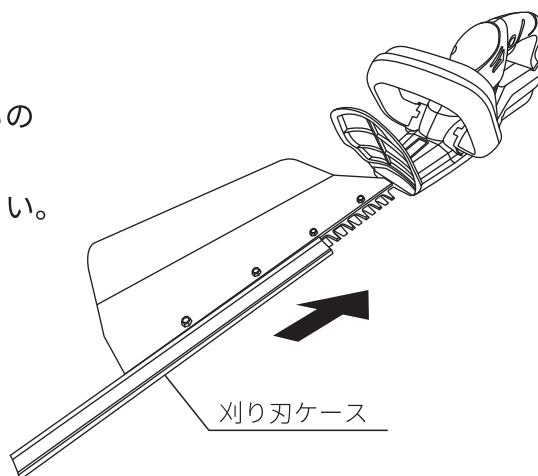
[ゴミを取り除く]

- 本体の通風口などからまったゴミを取り除いてください。
- ※ゴミがこびりついてしまわないよう、きれいに落としてください。



【保管】

- お手入れした後、ほこりや湿気などが無い、子どもの手の届かない場所に保管してください。
- ※刈り刃には必ず刈り刃ケースを取り付けてください。
- 充電電池は外した状態で保管してください。



～使用済み充電電池について～

- 取り外して、最寄りの充電電池リサイクル協力店にお持ちください。一般家庭ゴミとして捨てないでください。
- 取り外した充電電池は、コネクターなどの端子部分をテープで絶縁してください。



リチウムイオン電池は
リサイクルへ



- 充電電池は必ずリサイクルしてください。
次のことを守ってください。

- ・一般ゴミとして捨てない
- ・火の中に投げ入れない
- ・分解しない
- ・高温になる場所に放置しない
- ・他の機器に使用しない

故障かな？と思ったら

【症状】 動かない	・ 充電電池が正しく取り付けられていない →→→充電電池を本体の差し込み口に差し込み、 カチッとなるまで押し込んでください
	・ 充電電池が消耗している →→→充電電池を充電器に取り付けて充電してください
【症状】 充電電池が充電できない (充電ランプ「赤」が点灯しない)	・ 充電電池が充電器に正しく取り付けられていない →→→充電電池の向きを正しく、充電器の奥まで押し込んでください
	・ 使用直後で充電電池が熱くなっている ・ 続けて充電したので、充電器が熱くなっている →→→一旦充電電池を取り外して、冷めるのを待ってから、 再度充電電池を取り付けてください
【症状】 充電電池が充電できない (通電ランプ「緑」が点灯しない)	・ 充電電池の電源プラグがコンセントに確実に差し込まれていない →→→充電器の電源プラグをコンセントに確実に差し込んでください
【症状】 刈り刃が スムーズに 動かない	・ 刈り刃にゴミがからまっている →→→充電電池を取り外して、刈り刃をお手入れしてください
	・ 刈り刃にサビなどがある →→→充電電池を取り外して、刈り刃をお手入れし、注油してください
	・ 刈り刃が変形している →→→お買い上げの店舗もしくは弊社までお問い合わせください
【症状】 刈り刃の 切れ味が悪い	・ 刈り刃が摩耗している →→→お買い上げの店舗もしくは弊社までお問い合わせください
【症状】 運転スイッチを 握っても 運転しない	・ 安全スイッチを握っていない →→→前ハンドルの安全スイッチをにぎったまま、 後ハンドルの運転スイッチをにぎってください



警告

自分で分解・修理・改造しないでください

仕様

トリマー刃	刈込幅(約)	35 cm
	最大切断径(約)	15 cm
無負荷回転数		1300 rpm
作動時間(無負荷時目安)(約)		30分
製品寸法(約)		長さ720×幅190×高さ180 mm
質量(充電電池含む)(約)		2.47 kg
電池仕様	定格電圧	18 V
	容量	1500 mAh
	使用温度	0～40℃(充電時:5～35℃)
材質		ABS・鉄・他

別売りについて



- EDT-25M
- EDT-40M
- AFT-18V
- HSE2-18V
- AGM-35M



共用



- EDT-25M
- EDT-40M
- AFT-18V
- HSE2-18V
- AGM-35M

共用

※その他の部品等も別売りできますので、お問い合わせください。

●保証について

- 保証条件 不適切な使用方法による故障、無資格者が修理したことによる損傷は保証の対象となりません。各部品の通常の摩耗についても同様です。不適切な部品や純正品以外の部品を本製品に使用した場合もメーカー保証対象外となります。

保証書

持込修理

本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。
下記「保証期間」中に故障が発生した場合は、商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型 名	リチウムイオンバッテリー搭載「生垣刈っ太郎」充電式ヘッジトリマー				AGM-35M 型
保証期間	本体	お買い上げ年月日	年	月	日より 1 年間
お 客 様	お名前 _____ 様				
	ご住所	〒□□□-□□□□ 電話 ()			
販 売 店	店 名 _____				
	ご住所	〒□□□-□□□□ 電 話 ()			

- 所定の記入欄が空欄のままですと、本書は有効とはなりません。記入のない場合は直ちにお買い上げの販売店にお申し出ください。
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないように大切に保管してください。

<無料修理規定>

- 取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書きに従った正常な使用状態で、保証期間内に故障した場合は、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。
- 保証期間内でも、次のような場合には有料修理となります。
 - (イ) 使用上の誤りや不当な修理、改造による故障及び損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の転倒、使用場所の移動、輸送、落下等による故障及び損傷。
 - (ハ) 火災、地震、風水害、ガス害、落雷、その他天災地変、公害や異常電圧その他の外部要因による故障及び損傷。
 - (ニ) 一般家庭以外（例えば業務用の長時間使用、車両、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。
 - (ホ) 本製品に接続している当社指定以外の機器及び消耗品に起因する故障及び損傷。
 - (ヘ) 正常なご使用でも消耗部品が、自然消耗、摩耗、劣化した場合。
 - (ト) 本書のご提示がない場合。
 - (チ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書きかえられた場合。
 - (リ) 古物商・リサイクルショップ・個人間売買による購入の場合は弊社保証対象外です。

※お客様にご記入いただいた個人情報（保証書控）は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただくことがありますのでご了承ください。

※この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合はお買い上げの販売店にお問い合わせください。

製品改良等により仕様を予告なく変更する場合があります。ご了承の程お願い致します。

【発売元】



株式会社 アルミス

〒362-0806 埼玉県北足立郡伊奈町小室699-3



0120-914-482

FAX 048-796-4842

<受付時間> 平日9:00~12:00
13:00~17:00